



Ghid școlar adresat părinților



Kommunales
Integrationszentrum
Kreis Höxter



Rumänisch

Dragi părinți!

„În orice început există o magie aparte”.

(Hermann Hesse)

Începerea școlii este, cu siguranță, una dintre cele mai importante experiențe din viața unui copil. Școala reprezintă o experiență marcantă în viața noastră și ne va rămâne în amintire pentru totdeauna. Ea ne influențează drumul ulterior prin viață și reprezintă temelia devenirii noastre profesionale.

Pentru ca copilul dvs. să se integreze bine în mediul școlar și să poată învăța cu succes, are nevoie și de sprijinul și interesul dvs. Colegii mei din cadrul Centrului Comunal pentru Integrare - Districtul Höxter și cu mine dorim ca copiii dvs. să aibă un început reușit în școală. Prin această mică broșură, dorim să venim în sprijinul dvs. și să vă ajutăm să vă orientați.

Broșura vă oferă câteva informații despre aspecte generale de avut în vedere la școală și despre modul în care vă puteți sprijini copilul.

Copilul dvs. poate deveni puternic numai dacă îi sunteți alături!



Klaus Schumacher
Director districtual Höxter



Învățământ obligatoriu



În Renania de Nord- Westfalia învățământul este obligatoriu. Acest lucru înseamnă că toți copiii care împlinesc șase ani până la 30 septembrie trebuie să participe la cursurile școlare.

Noul an școlar începe întotdeauna vara. Copiii și tinerii urmează cursurile școlare minim zece ani.

Mai întâi urmează școala primară, între clasele 1 și 4.

Apoi clasele 5-10 în ciclul secundar.

Învățământul obligatoriu se încheie la finalul anului școlar în care copilul dvs. împlinește 18 ani. Până atunci acesta va urma o școală generală sau o școală profesională sau va urma cursuri vocaționale.

Copil dvs. trebuie să participe la toate cursurile și evenimentele organizate de școală.

În special la

- Orele de educație fizică și cursurile de înot,
- Orele de religie sau filozofie practică/etică*
- Drumeții
și
- Excursii cu clasa.



* În orele de etică se va discuta ce fel de religii există și care sunt valorile existente în societatea noastră. Scopul nu este de a educa copiii în religia creștină.

Regulamentul școlii și comportament la școală

Baza conviețuirii și învățării la școală o reprezintă legea privind învățământul școlar în Renania de Nord-Westfalia. Mai mult decât atât, fiecare școală are un regulament obligatoriu. Acesta stabilește ce este permis și ce este interzis și modul de relaționare.

Ca regulă generală se aplică următoarele:

- Ne comportăm respectuos, prietenos și apreciativ cu ceilalți!
- Fetele și băieții, femeile și bărbații sunt egali!
- Fiecare este respectat așa cum este el/ea!
- Se interzice violența fizică și verbală. Problemele și conflictele pot fi soluționate împreună și în liniște!

Regulamentul școlii copilului dvs. îl primiți la înregistrarea acestuia sau la secretariat.

La școală există o serie întreagă de persoane care contribuie la dezvoltarea copilului dvs.

Aceștia sunt:

- Diriginte/ă, profesori(oare) de specialitate,
- Director(oare), secretar(ă),
- Asistent social, educator(oare),
- Administrator(are), personal de serviciu,
- Personal de curățenie și mulți alții.

Toate aceste persoane fac parte din echipa școlii.

Pentru a se adapta la școală și pentru a putea învăța cu succes, copilul dvs. are nevoie suplimentar de sprijinul și interesul dvs..

Aici găsiți câteva informații privind chestiunile de interes general ce trebuie luate în considerare la școală și asupra modului în care puteți să vă sprijiniți copilul.

Copilul dvs. poate deveni puternic doar împreună cu dvs.!



Scutire medicală/Scutire

Punctualitatea și prezența la cursuri în fiecare zi este importantă pentru copilul dvs..

Dacă acesta e bolnav, sunați în aceeași zi, dimineața, la școală și anunțați acest lucru. În momentul în care se însănătoșește, trimiteți o scutire scrisă.

Pe următoarea pagină aflați cum puteți scuti copilul în caz de boală.

În situații deosebite, precum sărbători religioase sau evenimente culturale, puteți trimite înainte o solicitare școli pentru dispensă.

Cum sunați la școală

Bună ziua!

Numele meu este _____.

Sunt tatăl/mama lui/
_____ (nume).

Acesta/aceasta este în clasa
d-lui/d-nei _____
(Numele profesorului).

Copilul meu este bolnav.

Probabil o să revină la școală
mâine/în _____ (data).

Vă mulțumesc.

La revedere.



Mein Sohn/Meine Tochter

„_____“ (Name)

konnte am _____ (Datum) nicht
zur Schule kommen,
weil er/sie krank war.

Ich bitte Sie dies zu
entschuldigen.

Unterschrift



Scutire pentru școală

Fiul/fiica mea

_____ (Nume)

Nu a reușit să ajungă la școală în
_____ (data),
deoarece a fost bolnav(ă).

Vă rog să o scutiți
pentru această dată.

Semnătură

Hallo!

Mein Name ist „_____“.

Ich bin der Vater / die Mutter von
„_____“. Er/Sie geht in die Klasse von
Herrn/Frau _____ (Name der
Lehrkraft).

Mein Kind ist krank. Wahrscheinlich
kommt er/sie morgen/am
_____ (Datum)

wieder in die Schule.

Vielen Dank.

Auf Wiedersehen.

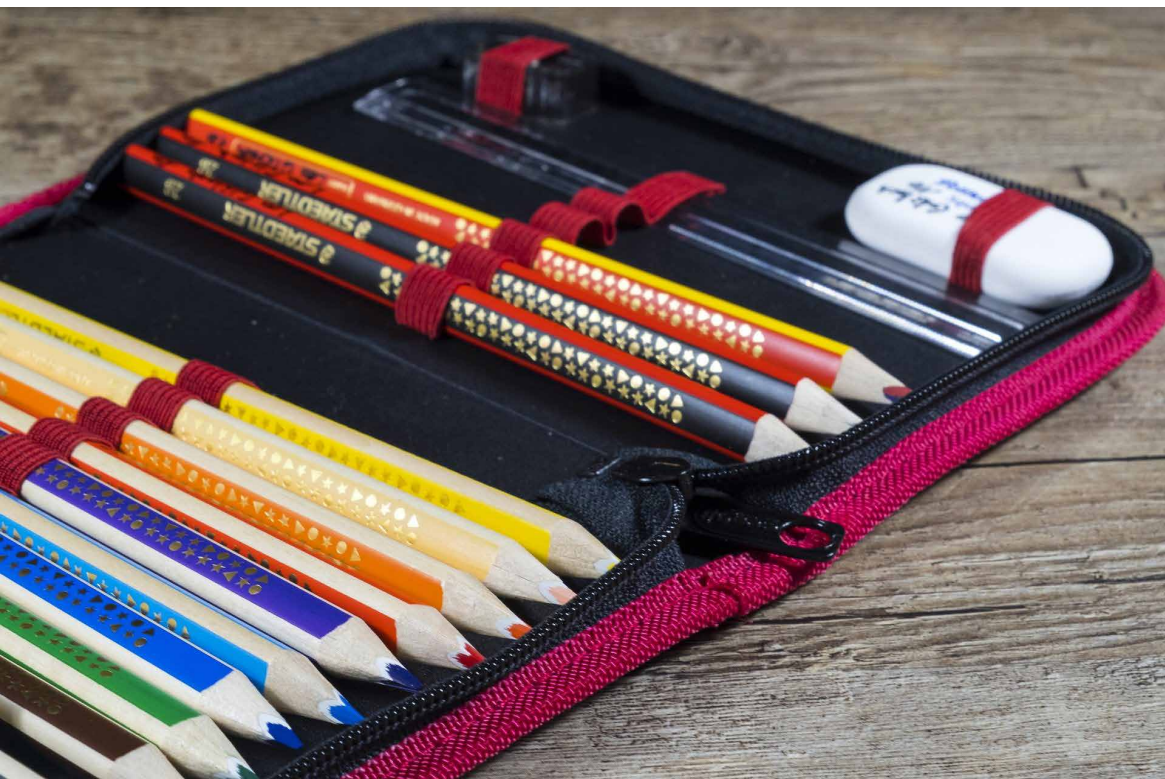
Rechizite

Copilul are nevoie zilnic de rechizite complete și organizate ordonat, care să fie depozitate într-un ghiozdan/rucsac adecvat vârstei.

Rechizitele includ:

- Un etui/penar
Cu creioane, ascuțitoare, radieră, creioane colorate, stilou, cartușe de cerneală, rigla.
- Caiete și cărți pentru materiile predate în ziua respectivă.
Din orar aflați materiile predate în ziua respectivă. Atenție la teme!
- Mic dejun și o băutură.

De la învățător/profesor aflați de ce mai are nevoie copilul dvs.



Mic dejun sănătos

Un mic dejun sănătos acasă și în timpul pauzei la școală sunt importante pentru performanțele școlare ale copilului.

Acest mic dejun ar trebui să aibă un conținut redus de zahăr și grăsimi.

Băuturile sunt importante! Se recomandă să puneți copilului la pachet:

- apă
- sucuri de fructe
- sau ceaiuri

Vă rugăm, fără limonadă via Cola sau Ice tea.



Posibilități de implicare a părinților în școală

Părinții sunt foarte importanți în școală! Prin urmare, școala se bucură de colaborarea și implicarea dvs. Astfel sprijiniți copilul la evoluția sa școlară.

Iată câteva domenii:

- Sprijin la efectuarea și verificarea temelor
- Caietul de teme conține teme pe care copilul trebuie să le facă acasă, informații și scrisori adresate părinților. Acesta poate fi folosit drept schimb de informații între dvs. și profesori. Vă rugăm să verificați zilnic acest caiet!
- Schimbul de informații personal sau telefonic cu profesorii asupra rezultatelor școlare și comportamentul copilului cât și situații particulare în familie sunt importante. Vă rugăm să informați imediat secretariatul asupra schimbării adresei și a numărului de telefon pentru a putea fi contactat de profesori sau pentru situații de urgență.
- Participarea la evenimentele școlare precum
 - Festivități școlare,
 - Ședințele cu părinții sunt foarte importante! Astfel obțineți informații de la profesori privind evoluția școlară a copilului dvs.,
 - La întâlnirile cu părinții se întâlnesc părinții și dirigințele(a) și discută teme și organizarea de evenimente, precum serbări sau excursii cu clasa.
- Nu vă jenați să întrebați dirigințele(a) dacă au nevoie de sprijin.

Școala este o instituție democratică în care părinții pot decide și vota asupra diverselor conținuturi. În acest sens există următoarele organe:

- Comitetul de părinți la nivel de clasă
(Se prezintă temele abordate pentru clasă și au loc consultări)
- Comitetul de părinți la nivel de școală
(Se prezintă temele abordate pentru școală și au loc consultări)
- Consiliul școlar
(În cadrul acestuia se iau decizii importante și cu efect pe termen lung pentru școală)

Sprijin acasă

Am dori să vă facem câteva sugestii asupra modului în care puteți să sprijiniți copilul pentru a obține rezultate bune la școală.

■ **Interes adresat zilei petrecute la școală:**

Luați-vă timp pentru copil și priviți-l atunci când vorbiți cu el.

■ **Posibile întrebări:**

- Cum a fost ziua ta?
- Ai teme? Ce fel de teme?
- Mi-a transmis învățătorul/profesorul ceva?

Verificați ghiozdanul pentru a verifica dacă a luat toate rechizitele necesare pentru ziua ce urmează și că sunt puse în ordine.
În școala primară, însoțiți copilul până la școală.

■ **Teme:**

Creați un program bine reglementat cu

- Program fix,
- Mediu liniștit și ordonat (TV oprit, fără telefon mobil),
- Verificați zilnic caietul de teme pentru a vedea ce este de făcut și dacă sunt notate informații importante,
- Sprijiniți copilul la soluționarea problemelor,
- Dacă este nevoie, oferiți-i eventual meditații (sprijin financiar în acest sens se acordă prin programul de finanțare BUT, vezi pagina următoare),
- Beneficiați și de alte forme de ajutor prin serviciul de consiliere pe probleme de educație și familie (vezi pagina următoare).

■ **Organizarea timpului liber:**

Vorbiți și jucați-vă mult cu copilul și desfășurați activități în comun, adecvate vârstei, de ex. citiți o carte la culcare, faceți o vizită la bibliotecă, la locul de joacă...

Interacțiunea cu alți copii îi fac bine copilului. Puteți să îl înregistrați de ex. la un club sportiv, școală de muzică, desen sau alte activități similare (BUT). Aveți grijă ca jocurile pe calculator și filmele să corespundă vârstei!

Copilul dvs. are nevoie de mult somn (>8h), pentru a putea fi apt dimineața să meargă la școală.

Sprijin și persoană de contact

BUT = Pachet de educație și participare la activități (BUT)

Este un program al guvernului federal pentru copii și tineri din familii cu venituri mici.

Acesta permite participarea acestora la excursii cu clasa, luarea prânzului în creșe/grădinițe și la școală, meditații sau înscrierea la cluburi sportive și muzică sau în alte tipuri de organizații adecvate.

Beneficiarii indemnizației de șomaj II, de asistență socială, spor pentru copii sau ajutor pentru locuință pot solicita finanțarea din programul BUT la Jobcenter sau la serviciul de asistență socială. Școala (dirigintele(a), asistentul social, secretarul(a)) vă ajută cu plăcere în acest sens.

Centrul regional de consiliere școlară

Părinții și școlarii pot contacta centrul regional de consiliere școlară din districtul Höxter dacă au dificultăți sau întrebări care au legătură cu școala. Programările de consultare au loc prin acord.

Orele de deschidere a secretariatului:

Luni și miercuri: 8:00 a.m. - 12:00 p.m.

Marți și joi: 12:00 - 16:00 și

Vineri: 8:00 - 11:30

Adres ve iletișim:

Westmauer 3, 33034 Brakel

Telefon: +49 5272 / 393368-0

E-poșta: schulberatung@kreis-hoexter.de

www.schulberatung.kreis-hoexter.de



Date de contact



Kreis Höxter
Kommunales Integrationszentrum
Haus der Bildung
Moltkestraße 12
37671 Höxter
Tel.: 05271/965 3229

cu aprobare amabilă

Kreis Minden-Lübbecke
Schulamt – Kommunales Integrationszentrum
Portastr. 13
32423 Minden

Text original: Patricia Intemann (Kreis Minden-Lübbecke),
revizuit pentru districtul Höxter: Rüdiger Gleisberg

Situația informațiilor:

iulie 2020

Bibliografie:

Grafică și imagini: © Rob - stock.adobe.com
Page 3: ©kids.4pictures - stock.adobe.com
Page 6: © Pixabay
Page 7: ©pinkylene - stock.adobe.com

Srijinit de:

Ministerium für Kinder, Familie,
Flüchtlinge und Integration
des Landes Nordrhein-Westfalen



Ministerium für
Schule und Bildung
des Landes Nordrhein-Westfalen





www.integration.kreis-hoexter.de
www.kreis-hoexter.de

 **Kommunales
Integrationszentrum**
Kreis Höxter

